

# FRØÐI

1/2001

7 árg.

kr. 48,00

*Spurningur hjá  
skordýrafrøðingum:*

*Verða vespurnar  
verandi?*

*Vatnið í Føroyum*

*Skriðulop og veðurlag*

*Bókmentasøguskriving*

*Offur ella snultari? - Føroyar í kalda krígnum*

# FRØÐI • 1/2001



## Vespur

Heystið 1999 og summarið 2000 hava nógvar vespur verið at síggja í Tórshavn, og summar hava enntá havt veturnsetu her. Enn ber ikki til at siga, hvussu vespurnar fara at klára seg her. Bert framtíðin kann vísa, um tær möguliga fara at hava árin á tann villa djóraheimin her. Jens-Kjeld Jensen, Dorete Bloch, Føroya Náttúrugripasavn

4



## Offur ella snultari? — Føroyar í kalda krígnum

Síðan Svartabók kom út, hevur almenna kjakið um leiklut Føroya í kalda krígnum verið heldur eintáttæð. Serstakliga hevur verið ført fram, at donsku myndugleikarnir nýttu Føroyar sum ein trumf, eisini kallaðan 'føroyakortið', í samráðingum við NATO og/ella USA fyrir at sleppa bíligari á hernaðarókinum. Sámal Tróndur Finnsson Johansen, Føroya Landsskjalasavn

8



## Vatnið í Føroyum

Hvat er í vatninum, sum vit drekka? Fiskivinnuroyndir hava fíggjað eina verkætlan, sum hevur givið okkum stórru kunnleika um, hvat ið er í einum glasi við vatni. Rikke Berg Larsen, Heilsufrøðiliga starvsstovan

15



## Skriðulop og veðurlag

"Áarføríð minti um verðsins enda", skrivaði eitt av blöðnum um stóðuna í Oyndarfirði eftir grímdarregnið tann 18. september 2000, tá ið hundraðtals skriður lupu í Norðuroyggjum, Eysturoynni og Streymoynni. Hví voru skriðulopini so mong og stór? Lis Mortensen, Jarðfrøðisavnið

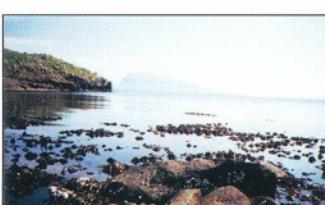
18



## Agenda 21: Hugsið alheimsliga - virkið heimliga

Í 1992 hittust 180 ST-lond í Rio de Janeiro fyrir at kjakast um, hvussu vit best loysa alheimstrupulleikarnar, sum nú leika á. Tað, sum spurdist burtur úr menningar- og umhvørvisráðstevnuni í Rio, var tann sonevndi Agenda 21-sáttmálin — ein dagsskrá fyrir, hvussu vit í 21. öld fáa eina burðardygga menning. Barbara Samuelsen, Heilsufrøðiliga starvsstovan

24



## Um skriðulop á landgrunshellingini

Tey merkisverdastu havbotnssniðini í djúphavinum koma í, tá ið legugrýtið á landgrunnum og hellingini av ymsum orsökum losnar úr legu og fer á glið oman eftir hellingini. Hetta kann geva óstóðugleika á landgrunshellingunum. Áhugin fyrir slíkum skriðum er stóur bæði hjá vísindum og ídnaði. Birger Larsen, Tove Nielsen og Antoon Kuipers, Danmarks og Grónlands Geologiske Undersøgelse (GEUS)

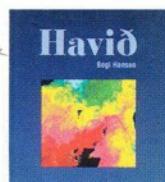
30



## Bókmentasøgukriving

Bókmentasøga kannar menningina hjá bókmentum gjøgnum longri og styttri tíðarskeið. Í hesi grein verður sagt frá fyribrigdinum bókmentasøga og frá fóroyaskari bókmentasøguskriving og fortreytum hennara. Turið Sigurðardóttir, Føroyamálsdeildin

35



## Havið. Bókarummæli

Í fjør kom bókin Havið eftir Boga Hansen út. Bókin er sera væl hóskilig at brúka í frálæruni á flest øllum skúlum í fiskivinnulæru, og á sjómannskúlunum kann hon somuleiðis verða brúkt í frálærum veður- og havlæru. Eyðsæð er, at bókin er ein fongur. Ólavur á Heygum, Heðin Hammer og Poul Magnussen ummæla

46

# Vespur

Heystið 1999  
og summaríð  
2000 hava  
nógvær vespur  
verið at síggja í  
Tórshavn, og  
summar hava  
enntá havt veturnsetu  
her. Enn ber ikki  
til at siga, hvussu  
vespurnar fara at  
klára seg her.  
Bert framtíðin  
kann vísa, um tær  
möguliga fara at hava  
árin á tann villa  
djóraheimin her.

Vanlig vespa (*P. vulgaris*). Kallvespa á veg út úr  
einum klíva. (Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)

Vespubýli í moldini undir einum træstubba í Havn, heystið 2000. (Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)



JENS-KJELD JENSEN



DORETE BLOCH  
FØROYA  
NÁTTÚRUGRIPASAVN

### ALMENT UM VESPUR

Vespur, meyrur og býflugur hoyra allar til hópin *Hymenoptera*; í hesum hópi eru fleiri enn 100.000 slög um heimin allan. Eyðkennið fyrir *Hymenoptera* er, at hesi skordýr hava fýra glærar veingir mótssett eitt nú flugum og grindalokkum, sum hava tvær.

### FELAGSLIGAR VESPUR

Tær vespur, ið her skulu umrøðast, eru felagsligu vespurnar (*Vespidae*), ein ætt, sum telur 7 slög í grannalondum okkara. Eyðkenni teirra er, at tær halda til í 1-árs sambýlum, sum ein víggjufør kvennvespa (drotning) setur á stovn hvort vår. Drotningin fer undir at byggja eitt vespubýli av gráum pappírsevni, sum hon ger við at tyggja træ. Tíðliga um várið fer drotningin at víggja, og tað heldur hon á við alt summaríð. Víggjöld verður til ormverur, sum allar liggja hvor í sínum lítla sekshyrnta kliva. Tá ið ormveran fyllir allan klivan, verða tær til reivverur og klekjast til arbeiðsvespur. Tær eru allar kvennvespur, og tær eru minni enn drotningin. Arbeiðsvespurnar eru neyðarskapningar, sum eru smáir og stervnir, tí ovtront er í ormveruklivanum. Allar hesar arbeiðsvespurnar hjálpa til við at rökja hinár



ormverurnar, leita eftir föði og vaksa um vespubýlið.

Týsk vespa (arbeiðsvespa).  
*Paravespula germanica*  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)

Seint út á summaríð gera arbeiðsvespurnar nakrar serliga stórar klivar, og verða kallvespurnar og næsta árs drotningar uppföddar her, og tær fáa allar ríviligt at eta og hava gott pláss. Drotningin kann sjálv gera av, um víggjöld undan henni er troðið ella ei. Troðið víggjöld verður til kvennvespur, t.e. arbeiðsvespur ella drotningar. Ótroðið víggjöld verður harafturímóti



Høvdið á eini vanligari arbeiðsvespu (*Vespa vulgaris*).  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)



Høvdið á eini týskari arbeiðsvespu (*Paravespula germanica*).  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)



Vanlig vespuormvera.  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)



Lítil partur av vespabýli (*P. vulgaris*) við klívum og ein kallvespa í Havn heystið 2000.  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)

til kallvespur, sum tískil bert hava helvtina so nögv kromosom í kyknunum sum kvennvespurnar. Kallvespurnar makast við tær nýggjdrotningarnar og doyggja síðan, og tær víggjufóru drotningarnar finna sær eitt gott skjól fyri veturin. Várið eftir er drotningin búgvín at fara undir eitt nýtt býli. Kallvespurnar hava ongan brodd, men bæði arbeiðsvespur og kvennvespur kunnu stinga.

Sostatt: Ein víggjufór drotning hefur veturnsetu. Í juni/julimánaði fer hon undir at byggja eitt vespabýli, og allar tær fyrstu arbeiðsvespurnar hava úr at gera við at finna föði til ormverurnar. Seinast í julimánaði og fyrst í august eru allar ormverurnar vorðnar til reivverur, eisini tær nýggju drotningarnar, sum skulu taka við árið eftir. Tískil hava arbeiðsvespurnar nú einki

at taka sær fyri, og tær fara nú at leita sær inn í húsinu eitt nú eftir onkrum sötum, og fyrstani tá fáa fólk ampa av teimum.

## VESPUR Í TÓRSHAVN

Leingi hefur verið rættliga vanligt at finna einstakar vespur, men heil vespubýli hefur eingin rakt við fyrr enn í 1999. Áður kunnu tær vera komnar higar í eskjum við frukt og sötmeti, og tær vórðu jást funnar í handlum, sum hóvdu fingið vørur úr útlondum.

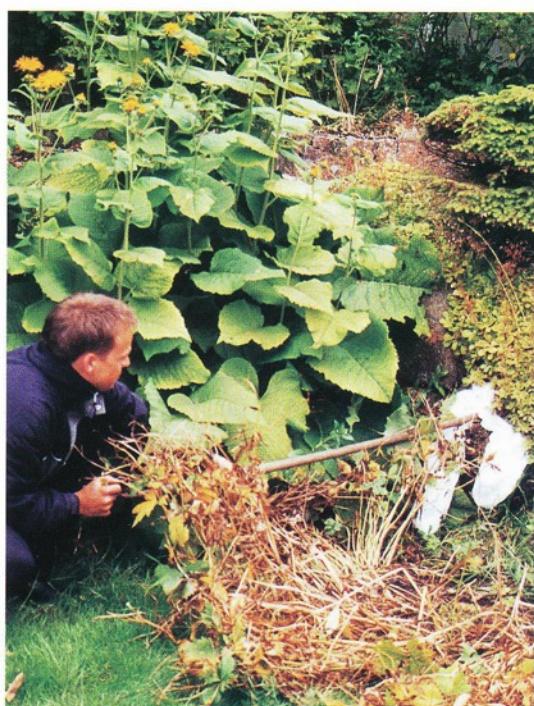
Heystið 1999 vórðu rættliga nögvar vespur funnar í Havn og serstakliga uppi við Tórsvöll og Norðurlandahúsið. Vespurnar vóru bæði tann tyska vespan *Paravespula germanica* og tann vanliga vespan *Paravespula vulgaris* (vespa), men einki vespubýli varð funnið í 1999. Heystið 2000 vórðu funnin 4 vespubýli í miðbýnum – og allar vóru tann vanliga vespan, og hugsandi er, at har hava verið 8-10 vespubýli til samans.

Vespubýli kunnu vera sera ymisk í stödd og skapi, alt eftir hvar ið tey eru bygd. Í heitari londum, har ið býlið ikki doyr út um veturnin, hava tey rakt við vespubýli við fleiri drotningum og upp í 25.000 arbeiðsvespum. Men hjá okkum verður helst ein drotning í hvörjum býli, og um heystið úr nökkrum fáum hundrað upp í 2.-3.000 arbeiðsvespur. Tey kunnu so bera ímillum 0-500 drotningar og 0-500 kallvespur til samans. Helst verða tað ikki nögvar drotningar, sum liva veturnin, og væntandi er, at bert 0-5 % kunnu hóra undan!



Mynd til vinstru:  
Vespubýli undir takskeggi á húsum í Havn heystið 2000.  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)

Mynd til högru:  
Vespubýli aftan fyrir blómurnar í einum grótgarði í Havn heystið 2000.  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)



## VANSAR OG FYRIMUNIR VIÐ VESPUM

Vespur kunnu stinga, og tær kunnu bera sjúkur. Tað kann ganga soleiðis fyrir seg, at tær eitt nú fyrst seta seg á hundaskarn fyrir at taka skordýr og síðan flúgva inn í handlar, har ið tær eta av vørunum. Vespur kunnu eta bæði kókur, rátt kjöt og fisk! Vespur kunnu eisini ampa tann villa djóraheimin við at eta ormverur og vaksin gagnskordýr av øðrum slag, sum t.d. blómuflugur og ormverur teirra.

Tær vaksnu vespurnar liva mest av blómuhungangi, nektari, og tær hjálpa soleiðis til við at dusta planturnar. Hjá okkum kunnu vespur fáa týdning við at dusta innfluttar urtagarðsplantur og -runnar, tí at vespurnar eru stórrí og sterkari enn tær fóroystu blómuflugurnar. Vespuormverur liva harafturímóti av djórafodi, sum t.d. blaðlúsum og flugum. Tað kann henda seg, at vespur kunnu flyta upp í móti 5000 flugur um dagin til eitt vespubýli í vanligari stødd. Vespur kunnu soleiðis gera stórt gagn við at taka burtur eitt nú blaðlys úr urtagørðum og av urtapottum.

## VESPUR Í ÍSLANDI, HETLANDI OG ORKNOYGGJUM

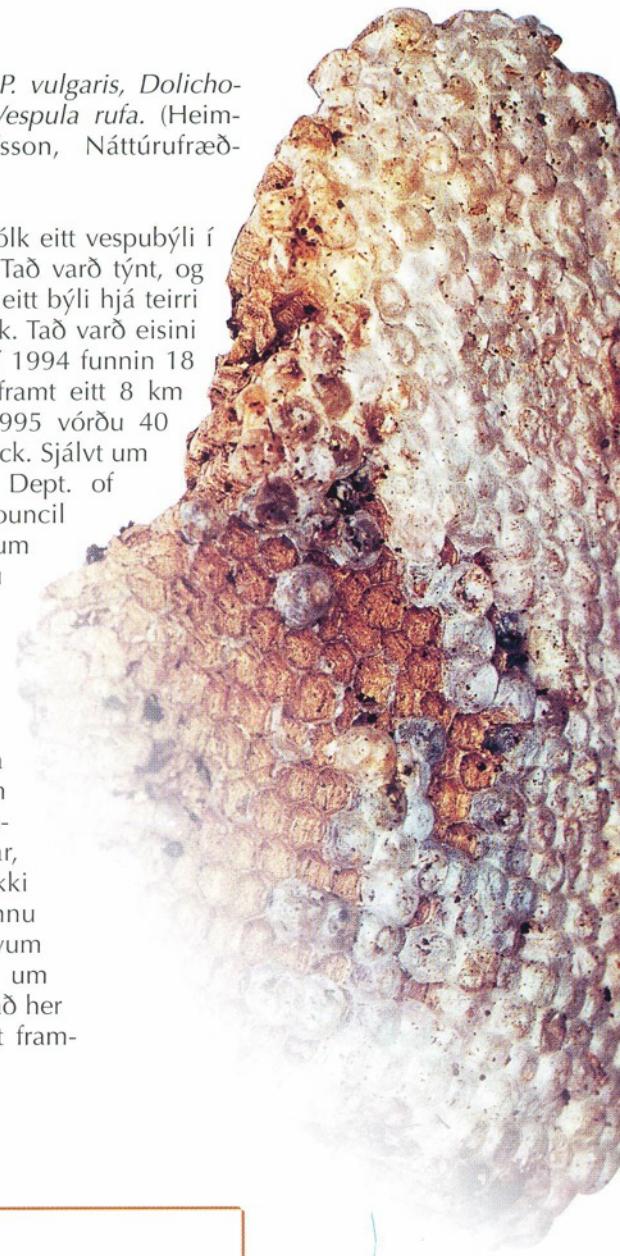
**Ísland:** Í 1973 vórðu í Reykjavík á fysta sinni funnin býli helst hjá týsku vespuni, og í 1978 varð fyrsta býlið hjá vanligu vespuni funnið. Nú hevur vanliga vespan breitt seg um alt Ísland, og í Reykjavík áttu í ár 2000 fýra ymisk slög av felagsligum vespum, nevniliga slögini

*Paravespula germanica, P. vulgaris, Dolichovespula norwegica og Vespa rufa.* (Heimildarm.: Erlingur Ólafsson, Náttúrufræðistofnun, Reykjavík).

**Hetland:** Í 1989 funnu fólk eitt vespabýli í útjaðaranum á Lerwick. Tað varð týnt, og nástani í 1993 sást aftur eitt býli hjá teirri vanligu vespuni í Lerwick. Tað varð eisini týnt, men kortini vórðu í 1994 funnin 18 vespabýli í Lerwick umframt eitt 8 km haðani í Scalloway. Í 1995 vórðu 40 vespabýli funnin í Lerwick. Sjálv um Environmental Services Dept. of the Shetland Islands Council týndi öll vespabýlini, sum boð vórðu givin um, eru enn vespur í Hetlandi.

**Orknoyggjar:** Í 1986 settu vespur búgv har.

Líkt er til at okkara vespur stava frá nøkrum drotningum, sum onkursvegna eru fluttar higar, men tað er kortini ikki óhugsandi, at tær kunnu vera komnar av sær sjálvum higar úr Hetlandi, men um tær finna so góðan trivnað her sum í Íslandi, kann bert framtíðin vísa.



## DORETE BLOCH

tók náttúrvísindaligt embætisprógv í djórafröði við serligum atliti at vistfröði antarfuglanna í 1970 við Aarhus Universitet. Hon gjørdist fyrirstöðari á Djóradeildini á Náttúrugripasavninum í 1980 og stjóri á Náttúrugripasavninum í 1997. Í 1994 fekk hon doktarheitið fil.dr. í djórvistfröði við grindahvalum sum evni við Lunds Universitet. Dorete hevur harumframt síðan 1974 verið lektari í lívfröði á Fróðskaparseti Føroya.

Teldupostur: [doreteb@ngs.fo](mailto:doreteb@ngs.fo)

Innan í vespabýli  
(Mynd: Jens-Kjeld Jensen ©)

## JENS-KJELD JENSEN

er útlærdur fuglaútstappari. Hann er sjálvlærdur fugla- og flogkyktafröðingur (ornitologur og entomologur).

Hann hevur partvístarvað á Føroya Náttúrugripasavni síðan 1994.

Teldupostur: [jkjensen@post.olivant.fo](mailto:jkjensen@post.olivant.fo)